



Akkreditierte Konformitätsbewertungsstelle
Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit
Inspektionsstelle des Geschäftsfeldes Öffentliche Gesundheit, ID: 0406

Gemeinde Hollenstein an der Ybbs
Walcherbauer 2
3343 Hollenstein an der Ybbs

Datum: 13.07.2026
Kontakt: Dr. Karoline Schmid
Tel.: +43(0)5 0555 41610
Fax: +43 50 555 37109
E-Mail: karoline.schmid@ages.at
Dok. Nr.: D-21369723

INSPEKTIONSBERICHT

über eine Inspektion gem. ÖNORM M 5874 im Rahmen der Trinkwasserverordnung / ÖLMB Kapitel B1 in der jeweils gültigen Fassung
Der Inspektionsbericht umfasst Ortsbefund, Prüfbericht und Gutachten

Dieser Inspektionsbericht gilt nur für den/die Untersuchungsauftrag/-aufträge der gegenständlichen Auftragsnummer.
Dieser Inspektionsbericht darf nur im Gesamten vervielfältigt und nur mit Zustimmung der AGES weitergegeben oder veröffentlicht werden, weiters darf nichts hinzugefügt werden. Es gelten die AGB der AGES.

Auftragsnummer: 26065627

Kunde/Auftraggeber: Gemeinde Hollenstein an der Ybbs
Kundennummer: 6204839
Datum der Inspektion: siehe Datum/Daten der Probenahme(n)
Inspiziertes Objekt: WVA Hollenstein/Y., GS2-WL-330
Anlagen-Id: WL-330

Leiterin der Inspektion: Dr. Karoline Schmid

Rechnungsempfänger: Gemeindeamt Hollenstein an der Ybbs, Walcherbauer 2, 3343 Hollenstein an der Ybbs
Inspektionsbericht ergeht an: Amt der NÖ Landesregierung
Gemeinde Hollenstein an der Ybbs



Probennummer: 26065627-003

Externe Probenkennung: T26-00466.3
Probe eingelangt am: 28.05.2026
Probenart: Privatprobe
Untersuchungsgegenstand: Trinkwasser
Kategorie / Matrix: nicht desinfiziertes TW
Auftragsgrund: Volluntersuchung - unbehandeltes Trinkwasser
Untersuchungsauftrag: nicht desinfiziertes Trinkwasser
Untersuchungsumfang: laut Parameterliste

Probenahmestelle:

Anlagenbezeichnung: WVA Hollenstein/Y., GS2-WL-330
Anlagen-Id: WL-330
Probenahmestelle: Ortsnetz Groß Hollenstein, 3343 Hollenstein/Y., Bauhof
Probestellen-Nr.: N6569075R3

Probenahmedatum: 27.05.2026
Probenahme durch: AGES
im Auftrag des Instituts: Ja
Probenehmer: Rene Ruhmer
Untersuchung von-bis: 28.05.2026 - 13.07.2026

Probenahmeinformation:

Parameter	Ergebnis	N	K
Untersuchungsumfang			
Untersuchungsumfang	V - Volluntersuchung		3
Herkunft des Trinkwasser	Es handelt sich um kein Misch- oder Wechselwasser.		3
Rückschluss auf Beschaffenheit beim Verbraucher	Diese Untersuchung lässt einen Rückschluss auf die Beschaffenheit beim Verbraucher zu.		3
Rückschluss auf Grundwasserbeschaffenheit	Diese Untersuchung lässt keinen Rückschluss auf die Grundwasserbeschaffenheit zu.		3
Angewendete Wasseraufbereitungsverfahren	UV Desinfektion		3

Prüfergebnisse:

Parameter	Ergebnis	IPW	PW	Einheit	N	K
Messungen vor Ort						
Wassertemperatur	14,3			grd C		4
pH Wert (vor Ort)	7,89	6,50 - 9,50				14
Leitfähigkeit (vor Ort)	262	max. 2500		µS/cm		5
Geruch (vor Ort)	ohne Besonderheiten					6
Geschmack (vor Ort)	nicht durchgeführt					6
Physikalische Parameter						
Spektraler Absorptionskoeffizient bei 436 nm	<0,1	max. 0,5		m-1		15
Trübung	<0,10	max. 1,0		NTU		13

Parameter	Ergebnis	IPW	PW	Einheit	N	K
Gelöste Gase						
Cyanid	<0,010		max. 0,050	mg/l		16
Aufbereitungsparameter						
Bromat	<2,5		max. 10	µg/l		17
Chemische Parameter						
Gesamthärte	1,54			mmol/l		18
Gesamthärte	8,6			°dH		18
Carbonathärte	8,0			°dH		18
Säurekapazität bis pH 4,3	2,9			mmol/l		18
Hydrogencarbonat	171,2			mg/l		18
Calcium (Ca)	38,0			mg/l		18
Magnesium (Mg)	14,3			mg/l		18
NPOC (nicht ausblasbarer organischer Kohlenstoff)	<0,30			mg/l		19
Nitrat	6,0		max. 50	mg/l		20
Nitrit	<0,020		max. 0,10	mg/l		21
Ammonium	<0,040	max. 0,50		mg/l		22
Chlorid (Cl ⁻)	<1,0	max. 200		mg/l		20
Sulfat	4,9	max. 250		mg/l		20
Eisen (Fe)	<0,0300	max. 0,200		mg/l		23
Mangan (Mn)	<0,0100	max. 0,0500		mg/l		23
Aluminium (Al)	<0,050	max. 0,20		mg/l		23
Natrium (Na)	<1,00	max. 200		mg/l		23
Kalium (K)	<1,00			mg/l		23
Anorganische Spurenbestandteile						
Fluorid	<0,30		max. 1,5	mg/l		24
Elemente (Metalle und Halbmetalle)						
Arsen (As)	<2,00		max. 10,0	µg/l		25
Antimon (Sb)	<2,00		max. 5,00	µg/l		25
Blei (Pb)	<2,00		max. 10,0	µg/l		25
Bor (B)	<0,050		max. 1,0	mg/l		25
Cadmium (Cd)	<1,00		max. 5,00	µg/l		25
Chrom (Cr)	<5,00		max. 50,0	µg/l		25
Kupfer (Cu)	<0,0050		max. 2,0	mg/l		25
Nickel (Ni)	<5,00		max. 20,0	µg/l		25
Quecksilber (Hg)	<0,200		max. 1,00	µg/l		25
Selen (Se)	<2,00		max. 20,0	µg/l		25
Uran (U)	<1,00		max. 15,0	µg/l		25
Aromatische Lösemittel (BTX)						
Benzol	<0,30		max. 1,0	µg/l		26
Leichtflüchtige halogenierte aliphatische Kohlenwasserstoffe						
1,2-Dichlorethan	<0,20		max. 3,0	µg/l		27
Tetrachlorethen	<0,30			µg/l		27
Trichlorethen	<0,30			µg/l		27
Summe Tetrachlorethen und Trichlorethen	<0,30		max. 10	µg/l		27
Chloroform	<0,30			µg/l		27

Parameter	Ergebnis	IPW	PW	Einheit	N	K
Bromoform	<0,30			µg/l		27
Dibromchlormethan	<0,30			µg/l		27
Bromdichlormethan	<0,30			µg/l		27
Summe Trihalomethane	<0,30		max. 30	µg/l		27
Polyzyklische aromatische Kohlenwasserstoffe						
Benzo(a)pyren	<0,003		max. 0,010	µg/l		28
Benzo(b)fluoranthren	<0,005			µg/l		28
Benzo(k)fluoranthren	<0,005			µg/l		28
Benzo(g,h,i)perylene	<0,005			µg/l		28
Indeno(1,2,3-cd)pyren	<0,005			µg/l		28
Summe PAK gem. TWV	<0,005		max. 0,100	µg/l		28
Pestizide						
2,4-D	<0,03		max. 0,10	µg/l		29
Alachlor	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Aldrin	<0,009		max. 0,030	µg/l		31
Atrazin	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Azoxystrobin	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Bentazon	<0,03		max. 0,10	µg/l		29
Bromacil	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Chloridazon	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Clopyralid	<0,03		max. 0,10	µg/l		29
Clothianidin	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Dichlorprop	<0,03		max. 0,10	µg/l		29
Dimethachlor	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Dimethenamid-P	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Dicamba	<0,03		max. 0,10	µg/l		29
Dieldrin	<0,009		max. 0,030	µg/l		31
Diuron	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Ethofumesat	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Flufenacet	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Glufosinat	<0,03		max. 0,10	µg/l		32
Glyphosat	<0,03		max. 0,10	µg/l		32
Heptachlor	<0,009		max. 0,030	µg/l		31
Heptachlorepoxid	<0,009		max. 0,030	µg/l		31
Hexazinon	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Imidacloprid	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Iodosulfuron-methyl	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Isoproturon	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
MCPA	<0,03		max. 0,10	µg/l		29
MCPB	<0,03		max. 0,10	µg/l		29
Mecoprop	<0,03		max. 0,10	µg/l		29
Mesosulfuron-methyl	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Metaxyl	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Metamitron	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Metazachlor	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Metolachlor	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Metribuzin	<0,03		max. 0,10	µg/l		30

Parameter	Ergebnis	IPW	PW	Einheit	N	K
Metsulfuron-methyl	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Nicosulfuron	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Pethoxamid	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Propazin	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Propiconazol	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Simazin	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Terbuthylazin	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Thiadoprid	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Thiamethoxam	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Thifensulfuron-methyl	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Tolylfluanid	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Tribenuron-methyl	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Triclopyr	<0,03		max. 0,10	µg/l		29
Triflursulfuron-methyl	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Tritosulfuron	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Nicht relevante Metaboliten						
Alachlor-t-Säure	<0,03		max. 3,00	µg/l		29
Alachlor-t-Sulfonsäure	<0,03		max. 3,00	µg/l		29
Atrazin-2-Hydroxy	<0,03		max. 3,00	µg/l		30
Azoxystrobin-O-Demethyl (CYPM)	<0,03		max. 1,00	µg/l		30
Chloridazon-Desphenyl	<0,03		max. 3,00	µg/l		30
Chloridazon-Methyldesphenyl	<0,03		max. 3,00	µg/l		30
Chlorthalonil-Säure (R611965)	<0,03		max. 3,00	µg/l		30
Chlorthalonil-Sulfonsäure	<0,03		max. 3,00	µg/l		29
Chlorthalonil R471811	<0,03		max. 3,00	µg/l		29
Dimethenamid-P-Sulfonsäure (M27)	<0,03		max. 1,00	µg/l		29
Dimethenamid-P-Säure (M23)	<0,03		max. 1,00	µg/l		29
Flufenacet-Sulfonsäure (M2)	<0,03		max. 1,00	µg/l		29
Flufenacet-Säure (M1)	<0,03		max. 0,30	µg/l		29
2,6-Dichlorbenzamid	<0,03		max. 3,00	µg/l		30
Aminomethylphosphonsäure (AMPA)	<0,03		max. 3,00	µg/l		32
s-Metolachlor-Säure (CGA 51202)	<0,03		max. 3,00	µg/l		29
s-Metolachlor-Sulfonsäure (CGA 354743)	<0,03		max. 3,00	µg/l		29
Metolachlor - NOA 413173	<0,03		max. 3,00	µg/l		29
Metolachlor - CGA 368208	<0,03		max. 0,30	µg/l		29
N,N-Dimethylsulfamid	<0,03		max. 1,00	µg/l		29
Metribuzin-Desamino	<0,03		max. 0,30	µg/l		30
Metazachlor-Sulfonsäure (BH 479-8)	<0,03		max. 3,00	µg/l		29
Metazachlor-Säure (BH 479-4)	<0,03		max. 3,00	µg/l		29
Relevante Metaboliten						
2-Amino-4-methoxy-6-methyl-1,3,5-triazin	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Atrazin-Desethyl	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Atrazin-Desisopropyl	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
DACT (Atrazin-Desethyl-Desisopropyl, 6-Chlor-1,3,5-triazin-2,4-diamin)	<0,03		max. 0,10	µg/l		30

Parameter	Ergebnis	IPW	PW	Einheit	N	K
Isoproturon-Desmethyl	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Dimethachlor-Säure (CGA 50266)	<0,03		max. 0,10	µg/l		29
Dimethachlor-Sulfonsäure (CGA 354742)	<0,03		max. 0,10	µg/l		29
Dimethachlor - CGA 373464	<0,03		max. 0,10	µg/l		29
Dimethachlor - CGA 369873 (Metazachlor - M479H160)	<0,03		max. 0,10	µg/l		29
Propazin-2-Hydroxy	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Terbutylazin-Desethyl	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Terbutylazin-2-Hydroxy-Desethyl	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
Terbutylazin-2-Hydroxy	<0,03		max. 0,10	µg/l		30
3,5,6-Trichlor-2-pyridinol	<0,03		max. 0,10	µg/l		29
Summe Pestizidwirkstoffe und relevante Metaboliten						
Pestizid-Summe	<0,03		max. 0,50	µg/l		33
Perfluorierte Alkylsubstanzen gem. TWV (PFAS 20)						
Perfluorbutansäure (PFBA)	<0,0010			µg/l		34
Perfluoropentansäure (PFPeA)	<0,0010			µg/l		34
Perfluorhexansäure (PFHxA)	<0,0010			µg/l		34
Perfluorheptansäure (PFHpA)	<0,0010			µg/l		34
Perfluorooctansäure (PFOA)	<0,0010			µg/l		34
Perfluorononansäure (PFNA)	<0,0010			µg/l		34
Perfluordecansäure (PFDA)	<0,0010			µg/l		34
Perfluorundecansäure (PFUnDA)	<0,0010			µg/l		34
Perfluordodecansäure (PFDoDA)	<0,0010			µg/l		34
Perfluortridecansäure (PFTrDA)	<0,0010			µg/l		34
Perfluorbutansulfonsäure (PFBS)	<0,0010			µg/l		34
Perfluoropentansulfonsäure (PFPeS)	<0,0010			µg/l		34
Perfluorhexansulfonsäure (Summe aus n-PFHxS und br-PFHxS)	<0,0010			µg/l		34
Perfluorheptansulfonsäure (PFHpS)	<0,0010			µg/l		34
Perfluorooctansulfonsäure (Summe aus n- PFOS und br-PFOS)	<0,00065			µg/l		34
Perfluorononansulfonsäure (PFNS)	<0,0010			µg/l		34
Perfluordecansulfonsäure (PFDS)	<0,0010			µg/l		34
Perfluorundecansulfonsäure (PFUnDS)	<0,0020			µg/l		34
Perfluordodecansulfonsäure (PFDoDS)	<0,0020			µg/l		34
Perfluortridecansulfonsäure (PFTrDS)	<0,0030			µg/l		34
Summe Per- und polyfluorierte Alkylsubstanzen (Summe PFAS)	0		max. 0,10	µg/l		34
Organische Spurenstoffe						
Bisphenol A (2,2-Bis(4- hydroxyphenyl)propan)	<0,0300		max. 2,50	µg/l		35
Mikrobiologische Parameter						
koloniebildende Einheiten bei 22°C Bebrütungstemperatur	0	max. 100		KBE/ml		7
koloniebildende Einheiten bei 37°C Bebrütungstemperatur	0	max. 20		KBE/ml		7
Escherichia coli	0		max. 0	KBE/100ml		36

Parameter	Ergebnis	IPW	PW	Einheit	N	K
Coliforme Bakterien	0	max. 0		KBE/100ml		36
Intestinale Enterokokken	0		max. 0	KBE/100ml		37
Pseudomonas aeruginosa	0	max. 0		KBE/100ml		38
Clostridium perfringens	0	max. 0		KBE/100ml		39

Allfällig verwendete Abkürzungen:

IPW Indikatorparameterwert ("Richtwert")

n.a. ... nicht auswertbar

N ... Hinweis auf nicht akkreditiertes Verfahren

PW Parameterwert ("Grenzwert")

x ... Verfahren nicht akkreditiert

< [Wert]... nicht bestimmbar (unterhalb der Bestimmungsgrenze=[Wert])

K ... Kommentar

GUTACHTEN

Das an den Verbraucher abgegebene, UV-desinfizierte Wasser **ENTSPRICHT** im Rahmen des durchgeführten Untersuchungsumfanges den geltenden lebensmittelrechtlichen Vorschriften und ist zur Verwendung als Trinkwasser **GEEIGNET**.

Der gemäß Lebensmittelcodex erhobene Lokalausgutschein ergab, dass derzeit keine Mängel bestehen, die eine Nutzung des Wassers zu Trinkzwecken beeinträchtigen oder ausschließen.

Gutachterin:

Dr. Karoline Schmid

Signaturwert	hsmGdG84PbQ1wTcQ/MAHxQhKNRGcywdbRZ1N3KDT239ZNouIlZ3DLmNgUndC0IVvzbhWHXfb ackzArs414JGOCItqol4G1p01aMhhynolFhl/Q4isnE4Mh4oaToc1ANUxhWSMJh22eXfh30y8 /MqfTUtTlWmkGM01FxsGOHJCGVnBBD5jx9+VDx1+ZKq3gG3yWSH9/UKhA04130GS6yC5ZirAS e49ZPNPXJDLfxDXoHBbHwle1M1v+Sq1kWOsUvE/6xP7CXRHplckiRU3iYAmBcBb7+xtk57rd/ SYWOI445iZeSDo4h4PI7OnExXj/O6ZwkBAQoqiYqRJP9ybACEo5kTsN+3bJuQ09pxZYnnZ9w hgyO46RlCg2391mk+Rv8QgVLWfnjPmZg63mPJij4pvP6KecybpSja4ZRY/OxeYpoxhmvYzQ5N qPmmiyBs9ixYHW15XWMA2kKYezb4wCNvFOY6jMJ72BmJo9EvoG+w5PRBSqJWmNWGr1BquoNzB 5Vf3o6GgAkuMjxICNZJb0+6/9VENur6SWGilSC0vZqRPwy+SzNgIT5YQMwVFK12QvazkSQtdo MQPLVrjmINTIUmSC1K+vCC5dMbMCD6WX64FTBfwVRm0Fcyb2tgVBr5NRsUOzXf1nJOC1Zc1LG 4UQ1qCDgcY9pC59vKW9yKBHESg=	
	Unterzeichner	serialNumber=null CN=Oesterr. Agentur f. Gesundheit u. Ernaehrungssicherheit GmbH C=AT
	Datum/Zeit-UTC	2026-07-13T08:46:43Z
	Aussteller-Zertifikat	CN=GLOBALTRUST 2015 GOVERNMENT 1,OU=GLOBALTRUST Certification Service,O=e-commerce monitoring GmbH, L=Wien,ST=Wien,C=AT
	Serien-Nr.	153222131642797013526538515
	Methode	urn:pdfsigfilter:bka.gv.at:binaer:v1.1.0
	Parameter	etsi-bka-moa-1.0
Prüfinformation	Dieses Dokument wurde amtssigniert. Informationen zur Prüfung der elektronischen Signatur und des Ausdrucks finden Sie unter http://www.signaturpruefung.gv.at	